

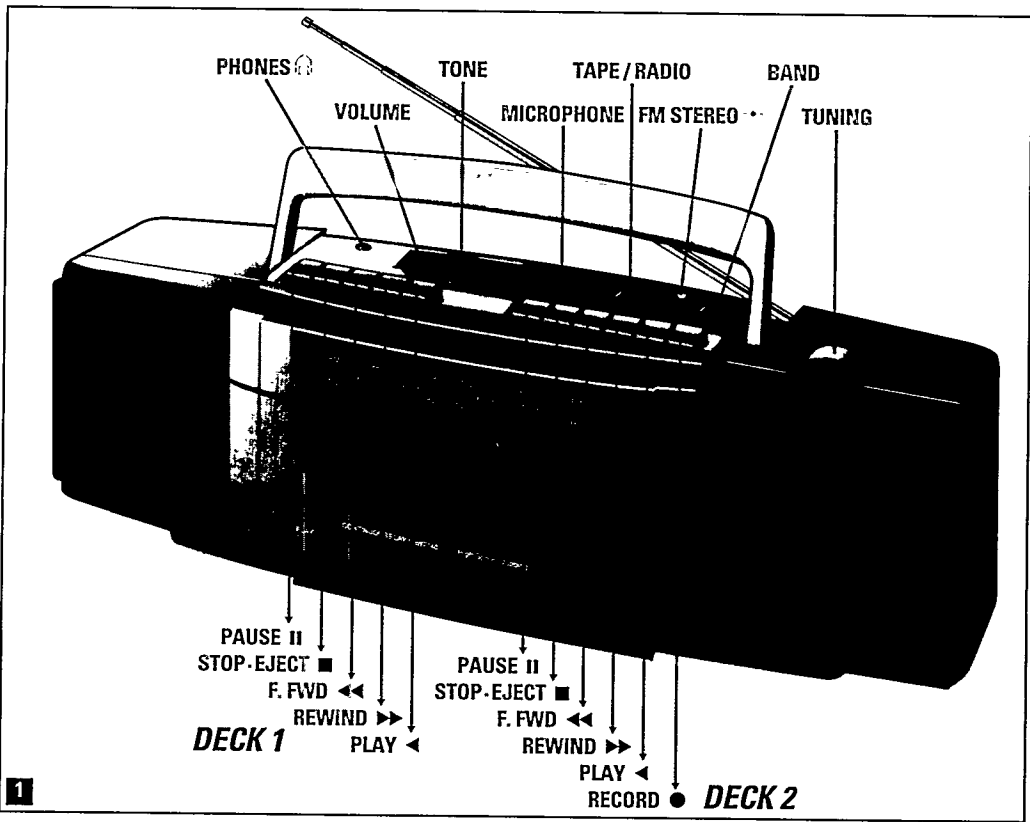
PHILIPS

AW 7140 Radio Cassette Recorder

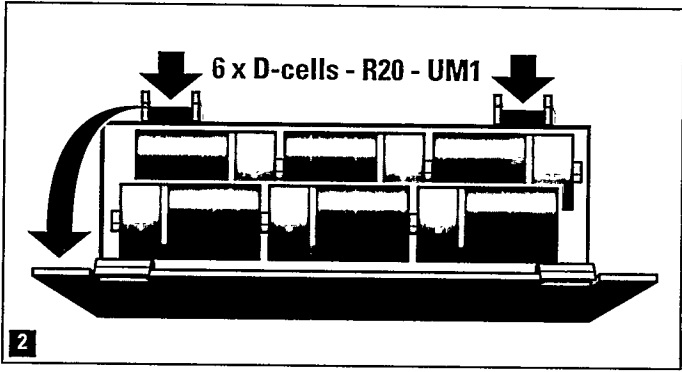


0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 3 7 1 4

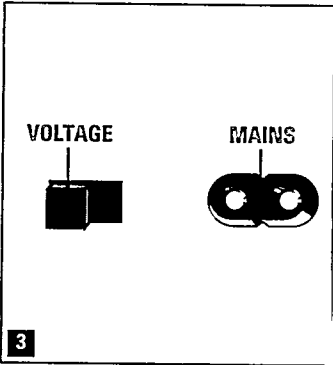




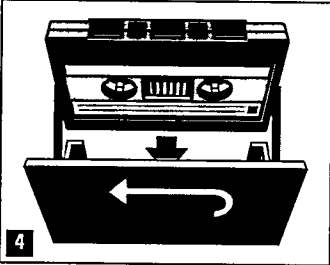
1



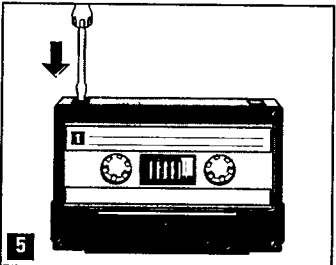
2



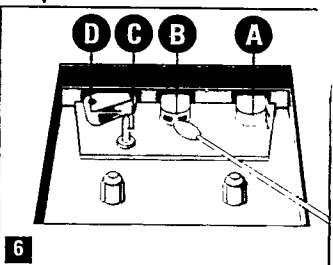
3



4



5



6

Batterijen

- Op een het batterijvak (fig. 2) en zet zoals aangegeven zes batterijen in, type R20, UM1 of D
- Verwijder de batterijen als zij leeg zijn of lange tijd niet gebruikt zullen worden
- De batterijen worden uitgeschakeld zodra het apparaat op het lichtnet wordt aangesloten. Wil u weer op batterijen overschakelen, trek dan de stekker uit de aansluiting MAINS.

Lichtnet

- Controleer of de op het typeplaatje (onderop het apparaat) aangegeven netspanning overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Is dit niet het geval, raadpleeg dan uw handelaar of service-organisatie.
- Als het apparaat een *netspanningskieszer VOLTAGE (fig. 3) heeft, zet deze dan op de plaatselijke netspanning.*
- Verbind het net snoer met de aansluiting MAINS (fig. 3) en het stopcontact. De netvoeding is dan ingeschakeld.
- Trek de netstekker uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal wilt uitschakelen.

RADIO-ONTVANGST

- Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op RADIO.
- Kies het goitgebied met de BAND-schakelaar.
- Stel het getuid in met de regelars VOLUME en TONE.

U kunt een stereo hoofdtelefoon met 3,5 mm stekker aansluiten op 3. Hierdoor worden de luidsprekers uitgeschakeld.

- Stem af op de zender met TUNING knop.

(*K/S/STV en LG/LTV niet op alle uitvoeringen*)

- Voor FM1 trekt u de telescoop-antenne helemaal uit. Ter verbetering van de ontvangst kunt u de antenne neerklappen en

verdraaien. Als het FM1-signaal te sterk is (in de directe omgeving van een zender) kunt u de antenne in elkaar schuiven

- Voor middengolff (AM/MW) en langegolff (LW) beschikt het apparaat over een ingebouwd-antenne, dus de telescoop-antenne is dan niet nodig. U kunt de antenne richten door het

hele apparaat te draaien.

- Voor kortegolff (SW) trekt u de telescoop-antenne uit en zet hem verticaal. Varieer de antenne-lengte ter verbetering van de ontvangst.

Als het FM1-stereosignaal zwak wordt, dooft FM1 STEREO *: en de vreegave (en de opname) vindt plaats in mono.

- Het apparaat is uitgeschakeld als de TAPE/RADIO-schakelaar op TAPE staat en de recorder-toetsen zijn ontgrendeld.

CASSETTERECORDER

Auteursrechten: Opnemen is slechts geoorloofd als geen

inbreuk wordt gemaakt op auteursrechten.

Snel vooruit- en terugspoelen: Druk op vooruitspoeltoets of terugspoeltoets. Druk op de STOP ■ knop om te stoppen.

Een cassette beveiligen tegen wisssen: Houd de cassette-tekant die u wilt beveiligen naar u toe (fig. 5) en break het linker nokje uit. Nu kunt u op deze kant niet meer opnemen.

OPNEMEN (op deck 2)

- Druk op EJECT ■ en de cassettehouder gaat open.
- Zet in deck 2 een cassette in (fig. 4).
- Gebruik voor opnemen een NORMAL cassette (IEC II) waarbij de nokjes (fig. 5) niet zijn uitgebroeken.

Aan het begin van een cassette vindt er de eerste 7 seconden geen opname plaats vanwege de aanloopband aan het begin en einde van iedere cassette.

- Als u meelustert tijdens de opname, stel dan het getuid in met de regelars VOLUME en TONE. Deze regelars hebben geen invloed op de opname.

Opnemen van de radio

- Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op RADIO.

Opnemen met een microfoon

- Sluit een mono microfoon met 3,5 mm stekker aan op de ingang MICROPHONE.
- Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op TAPE.
- Zet de VOLUME-regelaar op nul (meelustert tijdens microfoon-opnamen is niet mogelijk).

Starten en stoppen van de opname

- Start de opname door op RECORD ● te drukken; hierdoor wordt PLAY ► ook ingedrukt.
- Druk voor korte onderbrekingen op PAUSE II. Nogmaals drukken om de opname te hervatten.
- Druk om te stoppen op STOP ■. Als u deze toets nogmaals indrukt, gaat de cassettehouder open (EJECT).

Aan het einde van de band worden de recorder-toetsen ontgrendeld.

- Het apparaat is uitgeschakeld als de TAPE/RADIO-schakelaar op TAPE staat en de recorder-toetsen zijn ontgrendeld.

Kopieren van deck 1 naar 2 (DUBBING)

Bij het kopiëren is het beter om verse batterijen te gebruiken of het apparaat op het lichtnet aan te sluiten.

- Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op:
 - DUBBING voor kopiëren op de normale snelheid;
 - HI-SPEED DUBBING voor snelkopiëren.

Verplaats deze schakelaar niet tijdens het kopiëren.

- Druk op beide EJECT ■-toetsen en zet een bespelde cassette in deck 1 en een te bespelen cassette in deck 2 (fig. 4).
- Druk op deck 2 eerst PAUSE II en dan RECORD ●.

- Start het kopiëren door op FLY ► van deck 1 te drukken.
- PAUSE II wordt dan ontgrendeld.
- Door op deck 2 PAUSE II in te drukken kunt u ongewenste passages weglaten terwijl deck 1 gewoon verder loopt. Druk om het kopiëren te hervatten nogmaals op PAUSE II.

Als u op deck 1 PAUSE II indrukt, neemt deck 2 een stille pas-sage op.

- Druk op de STOP ■-toetsen om het kopiëren te stoppen. Het apparaat is dan uitgeschakeld.

(E) España

Declaración de conformidad con normas

El que suscribe, en nombre y representación de:
**Consumer Electronics Factory
Philips Hong Kong Ltd.**

declara, bajo su propia responsabilidad, que el

equipo: **radiocasete**
fabricado por: **Consumer Electronics Factory**
en: **Far East**
marca: **Philips**
modelo: **AW 7140**

objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente:
Reglamento sobre Perturbaciones Radioeléctricas, Real Decreto 138/1989, Anexo V.

Hecho en: **Hong Kong, 04-01-1993**

Firma: 

Nombre: **B. Wong**
Cargo: **Safety Officer**

(DK) Danmark

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.

Dette produkt overholder kravene til radio-interferens af Euro-pæisk Fællesskab.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

(N) Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

(AUS) Australia

Guaranteesee reverse side

(NZ) New Zealand

Guaranteesee reverse side

(MEX) México

NOM

	PRECAUCIÓN - ADVERTENCIA	
	No abrir, riesgo de choque eléctrico	
ATENCIÓN		
Verifique que el voltaje de alimentación sea el requerido para su aparato		
Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no quite la tapa. En caso de requerir servicio, dirijase al personal calificado.		

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

NOM

CASSETTEWEEERGAVE

Afspelen op deck 1 of 2

- Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op TAPE.
- Druk op EJECT ■ en zet een bespeelde cassette in (fig. 4).

Voor het afspelen kunt u leder type cassette inzetten.

- Druk op PLAY ► en het afspelen begint.
- U kunt een stereo hoofdtelefoon met 3,5 mm stekker aansluiten op 3. Hierdoor worden de luidsprekers uitgeschakeld.

• Druk op STOP ■ om het afspelen te stoppen. Het apparaat is dan uitgeschakeld. Als u deze toets nogmaals indrukt, gaat de cassettehouder open (EJECT).

Aan het einde van de band worden de recordertoetsen ontgrendeld.

Continuë weergave

Zet de TAPE/RADIO-schakelaar op TAPE.

- Druk op beide EJECT ■-toetsen en zet in beide decks een bespeelde cassette in (fig. 4).

• Druk op PLAY ► van deck 1, en op PAUSE II en PLAY ► van deck 2. Deck 1 start dan en deck 2 blijft stilstaan.

Zodra deck 1 stopt (aan het einde van de cassette of als op STOP ■ wordt gedrukt), wordt PAUSE II ontgrendeld en start deck 2 met afspelen.

- Druk op STOP ■ om het afspelen te stoppen. Het apparaat is dan uitgeschakeld.

ONDERHOUD

Reinig na elke 50 uur spelen of eens per maand de in fig. 6 aangegeven onderdelen

- Open de cassettehouder met EJECT ■.
- Neem nu een vattenstaafje, licht bevochtigd met wat alcohol of een speciale koppenreinigingsvloeistof.
- Druk dan op PAUSE II en reinig de toonarm C, de opneem-/weergeefkop B en de vrikop A (deck 2).

Voor het reinigen van de magneetkoppelen A en B kunt u ook een reinigingcassette eenmaal afspelen.

Bescherm het apparaat, de batterijen en de cassettes tegen regen, vocht en zand en leggen te grote hitte, bijvoorbeeld in de zon staan geparkeerd.

Het typeplaatje zit onderop het apparaat.

Dit apparaat voldoet aan de radiostoringseisen van de Europese Gemeenschap.

ALIMENTACIÓN

Alimentación con pilas

- Abra el compartimento de las pilas (fig. 2) y pongan en él seis pilas del tipo R20, UM1 o D del modo indicado.
- Quiten las pilas si están agotadas o cuando no se vaya a usar las pilas durante un tiempo prolongado.

La alimentación con pilas queda fuera de servicio al conectar el aparato a la red. Para volver a la alimentación con pilas, saque la clavija del conector de red MAINS.

Alimentación por la red

- Compruebe si la tensión indicada en la placa tipo (en la parte superior del aparato) coincide con la de su localidad. En caso contrario consulte a su distribuidor o el local de servicio.

Si el aparato va equipado de un selector de tensión VOLTAGE

fig. 3), ajuste a la tensión local.

- Conecten el cordón de red al conector MAINS (fig. 3) y a la toma de red. Con ello queda aplicada ya la tensión del red al aparato.
- Para desconectar el aparato completamente de la red, saquen la clavija del enchufe de la pared.

RECEPCIÓN DE RADIO

Pongan el selector TAPE/RADIO en RADIO.

- Ajuste el sonido con los controles VOLUME Y TONE.
- Los altavoces se desconectarán entonces.
- Elija la banda de onda con el selector BAND.
- Sintonicen la estación con el mando TUNING.

(OCC/SW Y OL/MW no en todas las modelos)

Para la FM hay que sacar la antena telescópica. Para mejorar la recepción en FM, incline y oriente la antena. Cuando la intensidad de la señal de FM es demasiado fuerte (por estar muy cerca de una emisora), acorte la longitud de la antena.

Para las ondas media DM (AM/MW) y larga OL (LW), el aparato lleva incorporada una antena, por lo que no hay necesidad de usar la antena telescópica. Para orientar la antena gire el aparato, hasta que la recepción sea óptima.

Para la onda corta (SW) saque la antena telescópica y póngala en posición vertical. Para mejorar la recepción acorte o alargue la antena.

• Cuando FM STEREO ■ se ilumina, se recibe una estación de FM estereofónica. Si la señal de FM estereo hace débil, se apaga FM STEREO ■: y oírán (y grabarán) el programa en mono-sonía.

• El aparato se desconecta si el selector TAPE/RADIO está en la posición TAPE con las teclas del magnetofono sueltas.

MAGNETOFONO DE CASSETE

Derechos de autor: La grabación sólo está admitida mientras no lesione derechos de autor o de terceros.

Bobinado y rebobinado rápidos: Aprieten la tecla de bobinado rápido F.F.WD ►►, o de rebobinado REWIND ◄◄. Para detener, aprieten la tecla STOP ■.

Protección contra el borrado: Para proteger la cara 1 de la cassette, rompase la pestaña (fig. 5). Ahora ya no se podrá grabar en la cara 1.